



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
14 November 2013
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Пятьдесят вторая сессия

11–21 февраля 2014 года

Последующие мероприятия по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального
развития и двадцать четвертой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:
содействие расширению прав и возможностей людей
в целях достижения искоренения нищеты, социальной
интеграции и полной занятости и достойной работы для всех

Заявление, представленное Международной федерацией по вопросам экономики семьи – неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое
распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции [1996/31](#)
Экономического и Социального Совета.



Заявление

Расширение прав и возможностей в целях достижения искоренения нищеты, социальной интеграции, полной занятости и достойной работы для всех применительно к повседневным компетенциям

Образование по вопросам экономики семьи обладает потенциалом для расширения прав и возможностей отдельных лиц, семей и общин для решения насущных проблем и использования возможностей даже в условиях кризиса, связанного с индивидуальными, семейными, экономическими, природными или политическими событиями.

Расширение прав и возможностей семей и отдельных лиц, находящихся в нищете, с физическими или умственными недостатками, престарелыми и находящимися в социальной изоляции, на основе образования по вопросам экономики семьи действительно способствует достижению искоренения нищеты и социальной интеграции.

Работая в multidisciplinary профессии, специалисты по вопросам экономики семьи осведомлены о многочисленных аспектах нищеты и социальной изоляции различных групп людей. Помимо удовлетворения основных физических потребностей, необходимо уделять внимание жизни семьи и способности действовать в качестве членов общины.

Расширение прав и возможностей людей в целях достижения устойчивого управления ресурсами и формирования доходов

Нищета многолика. Недостаточный уровень доходов может вести к нехватке продуктов питания, жилья и другим материальным трудностям. Недостаток материальных ресурсов косвенным образом может также вести к другим аспектам нищеты, таким как социальная изоляция или затрудненный доступ к образованию, здравоохранению, услугам или объектам инфраструктуры. Возможности действовать в качестве членов общества и общины также могут уменьшиться. Проблемы, вызываемые нищетой, для отдельных лиц, семьи и общины являются поводом для сильного стресса. В меняющемся мире для выживания и удовлетворения своих основных потребностей необходимы новые навыки. Например, урбанизация меняет структуру продовольственного потребления, поскольку уменьшаются возможности производить свои собственные продукты питания.

Необходимо обладать знаниями разумного потребления в рыночной экономике, даже если имеющиеся для использования материальные ресурсы очень скудны. Образование по вопросам экономики семьи может улучшить знания о методах и приемах, а также о том, как действовать в качестве члена общества потребления в меняющемся мире. Преобразуя такие знания в навыки повседневной жизни, отдельные лица, семьи и общины могут наилучшим образом использовать имеющиеся дефицитные ресурсы и на устойчивой основе увеличивать их ценность.

Многочисленные проекты, которые оценивались в рамках образования по вопросам экономики семьи в странах всего мира, подтверждают, что образование по вопросам экономики семьи улучшает повседневную жизнь семей и домохозяйств. Образование по вопросам экономики семьи расширяет права и возможности женщин и семей решать насущные проблемы и использовать возможности даже в условиях

кризиса, связанного с семейными, экономическими, природными или политическими событиями.

Кроме того, навыки в области экономики семьи в отношении цепочки продуктов собственного изготовления, например, производства продуктов питания и одежды, могут привести к возможностям формирования доходов. Например, обучение в области садоводства и огородничества, мелкомасштабного земледелия, животноводства и изготовления швейных изделий, способность производить продукты ручного промысла и образование в области экономики семьи позволяют женщинам производить на продажу овощи, продукты питания и одежду или работать в домохозяйствах или коммерческих организациях и формировать доходы для повышения качества жизни всех членов семьи.

Расширение на всех уровнях прав и возможностей затронутых лиц и заинтересованных сторон для обеспечения социальной интеграции всех маргинализированных людей

Во всем мире люди, живущие в нищете, включая инвалидов и пожилых людей, сталкиваются с социальной изоляцией. Дети, живущие в нищете, часто остаются маргинализированными в течение всей своей жизни. Инвалиды и пожилые люди часто не могут принимать участие в социальной, экономической и культурной жизни общества. Расширение прав и возможностей в целях социальной интеграции инвалидов и пожилых людей в жизнь всего общества должно приниматься во внимание всеми членами общины.

Расширение прав и возможностей людей, страдающих от социальной изоляции, должно быть сосредоточено на следующих аспектах:

- образование по вопросам экономики семьи в целях создания условий для того, чтобы затронутые лица могли управлять своей жизнью;
- создание условий для того, чтобы отдельные лица и группы взаимопомощи могли предпринимать действия и проводить кампании в поддержку своих прав, интересов и политических требований на местном, региональном и национальном уровнях;
- информирование и консультирование, с тем чтобы все члены общины брали на себя ответственность за условия жизни на общинном, региональном и национальном уровнях в целях обеспечения приемлемых условий жизни для всех групп затронутых лиц.

Основываясь на своем понимании экономики семьи, все эксперты по вопросам экономики семьи в области научных исследований, образования, служб защиты семьи и консультационного обслуживания семей принимают во внимание индивидуальные потребности и проблемы всех отдельных лиц или групп людей.

Информационное содержание экономики семьи основывается на большом числе дисциплин, объединяя их посредством междисциплинарного и трансдисциплинарного изучения. Это объединение дисциплинарных знаний необходимо, поскольку явления и проблемы повседневной жизни, как правило, не являются одномерными. Информационное содержание (дисциплинарные основы) для исследований в области экономики семьи зависит от ситуации.

Осведомленность о специфических требованиях отдельных лиц и семей позволяет экспертам оказывать им помощь в действенном управлении своей жизнью

и отстаивании своих интересов. С точки зрения Международной федерации по вопросам экономики семьи, эксперты по вопросам экономики семьи могут расширять права и возможности лидеров на общинном, региональном и национальном уровнях в разработке стратегий с целью создания отвечающих требованиям условий жизни для всех групп лиц, чтобы они могли удовлетворять свои насущные потребности и избегать социальной изоляции.

Эксперты по вопросам экономики семьи вносят вклад в обсуждения по вопросам семьи и разработку политики в качестве членов на местном, региональном, национальном и глобальном уровнях с целью уменьшения масштабов или предотвращения социальной изоляции.

Расширение прав и возможностей в целях эффективного управления семьей и домохозяйством в качестве основы для трудоустройства и баланса между работой и семьей

Полная занятость и достойные условия труда являются основными требованиями для достижения искоренения нищеты и стимулирования устойчивого развития. В качестве предварительного условия формирования доходов отдельных лиц или членов семьи необходимо расширить их права и возможности в управлении своими домохозяйствами, большинством из всех их ресурсов, таких как время и финансовые средства, приемлемым образом и для организации семьи и домохозяйства в соответствии с запросами и потребностями каждого отдельного члена. Недостаточные знания и компетенции приведут к конфликтам, стрессу и трудностям, а во многих случаях – к предъявлению чрезмерных требований к женщинам, что может сказаться не только на семьях, но и на работе и хозяйственной деятельности. Помимо обладания необходимыми знаниями и компетенциями семьи должны учитывать гендерные аспекты: как мужчины, так и женщины должны вносить вклад в выполнение семейных обязанностей и создание домашнего очага.

В качестве основы для обеспечения устойчивой занятости и жизнеспособности семьи крайне важной целью является баланс между работой и семьей для всех членов. Чтобы расширить права и возможности отдельных лиц и семей в сохранении своего баланса между работой и семьей, образование по вопросам экономики семьи должно входить в программу обучения девочек и мальчиков. Всем членам семьи необходимы базовые компетенции в области управления домохозяйством в плане финансовых средств и времени, устойчивого потребления, здорового питания, ухода за детьми и пожилыми людьми, а также людьми, находящимися в уязвимом положении. Такие компетенции помогали бы избегать стресса и болезней, прежде всего у женщин.

Результаты различных научных исследований экспертов по вопросам экономики семьи, относящиеся к балансу между работой и семьей, показывают действенность базовых компетенций в области экономики семьи в предотвращении стресса и чрезмерных требований к членам семьи.

С точки зрения Международной федерации по вопросам экономики семьи, расширение прав и возможностей отдельных лиц, семей и общин посредством образования по вопросам экономики семьи внесет решающий вклад в достижение цели искоренения нищеты, социальной интеграции и полной занятости и достойной работы для всех.